

543040-2026 - Hange

Poola – Haiglarajatiste ehitustööd – Zaprojektowanie oraz wykonanie robót budowlanych wraz z wyposażeniem (zaprojektuj, wybuduj, wyposaż) w ramach zadania pn.: "Modernizacja I Oddziału Chorób Wewnętrznych razem z Pododdziałem Diabetologii i Zaburzeń Metabolicznych w Szpitalu Bielańskim" (ZP-66/2026)

OJ S 149/2026 05/08/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Szpital Bielański im. ks. Jerzego Popiełuszki Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej

E-posti aadress: zp@bielanski.med.pl

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Tervishoid

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Zaprojektowanie oraz wykonanie robót budowlanych wraz z wyposażeniem (zaprojektuj, wybuduj, wyposaż) w ramach zadania pn.: "Modernizacja I Oddziału Chorób Wewnętrznych razem z Pododdziałem Diabetologii i Zaburzeń Metabolicznych w Szpitalu Bielańskim" (ZP-66/2026)

Kirjeldus: Zamiarem Szpitala Bielańskiego w Warszawie jest remont i przebudowa I Oddziału Wewnętrznego z Pododdziałem Diabetologii i Zaburzeń Metabolicznych zlokalizowanego w Szpitalu Bielańskim SPZOZ ul. Ceglowska 80, 01-809 Warszawa. Zamierzony remont i przebudowa dotyczą budynków D i E. Przedmiotowa przestrzeń znajduje się na IV Piętrze (7 kondygnacja). Kategoria obiektu: XI – szpitale i obiekty służby zdrowia Zamówienie obejmuje wykonanie dokumentacji projektowej, robót remontowo-budowlanych i instalacyjnych oraz wyposażenie w/w oddziałów zgodnie z swz.

Menetluse tunnus: f8444ab2-e9d6-4889-82c6-4d91f04d4dc0

Sisemine tunnus: ZP-66/2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45215140 Haiglarajatiste ehitustööd

Täiendav liigitus (cpv): 71220000 Arhitektuurialased projekteerimisteenused, 39150000

Mitmesugune mööbel ja sisseseade, 33100000 Meditsiiniseadmed

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: ul. Ceglowska 80

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 01-809

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Zaprojektowanie oraz wykonanie robót budowlanych wraz z wyposażeniem (zaprojektuj, wybuduj, wyposaż) w ramach zadania pn.: "Modernizacja I Oddziału Chorób Wewnętrznych razem z Pododdziałem Diabetologii i Zaburzeń Metabolicznych w Szpitalu Bielańskim" (ZP-66/2026)

Kirjeldus: Zamiarem Szpitala Bielańskiego w Warszawie jest remont i przebudowa I Oddziału Wewnętrznego z Pododdziałem Diabetologii i Zaburzeń Metabolicznych zlokalizowanego w Szpitalu Bielańskim SPZOZ ul. Ceglowska 80, 01-809 Warszawa. Zamierzony remont i przebudowa dotyczą budynków D i E. Przedmiotowa przestrzeń znajduje się na IV Piętrze (7 kondygnacja). Kategoria obiektu: XI – szpitale i obiekty służby zdrowia Zamówienie obejmuje wykonanie dokumentacji projektowej, robót remontowo-budowlanych i instalacyjnych oraz wyposażenie w/w oddziałów zgodnie z swz.

Sisemine tunnus: ZP-66/2026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45215140 Haiglarajatiste ehitustööd

Täiendav liigitus (cpv): 71220000 Arhitektuurialased projekteerimisteenused, 39150000

Mitmesugune mööbel ja sisseseade, 33100000 Meditsiiniseadmed

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Warszawa

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/10/2026

Kestuse lõppkuupäev: 28/02/2027

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej: Wykonawca wykaże, że: 1) w okresie ostatnich 5 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał należycie co najmniej jedną robotę budowlaną

polegającą na budowie lub/i rozbudowie lub/i przebudowie lub/i remoncie pomieszczeń o łącznej powierzchni netto min. 400 m², której zakres obejmował w szczególności instalację gazów medycznych, o wartości co najmniej 2 000 000 zł brutto. W przypadku robót, których wartość została wyrażona w umowie w innej walucie niż PLN należy dokonać przeliczenia tej waluty na PLN przy zastosowaniu średniego kursu NBP na dzień zakończenia robót (w przypadku robót rozliczanych wyłącznie w walutach innych niż PLN). Przez jedną robotę budowlaną rozumie się wykonanie robót budowlanych w ramach jednej umowy/kontraktu. 2) Skieruje do realizacji zamówienia osobę, która będzie pełnić funkcję kierownika budowy, posiadającą uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności konstrukcyjno - budowlanej bez ograniczeń lub odpowiadające im uprawnienia budowlane wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów oraz jest członkiem właściwej izby samorządu zawodowego, tj. Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa, która w okresie ostatnich 5 lat przed dniem wszczęcia postępowania zdobyła doświadczenie podczas pełnienia funkcji kierownika budowy przy realizacji co najmniej jednej roboty budowlanej polegającej na budowie lub/i rozbudowie lub/i przebudowie lub/ remoncie pomieszczeń o łącznej powierzchni netto min. 400 m², której zakres obejmował m.in. instalację gazów medycznych, o wartości co najmniej 2 000 000 zł brutto. 3) Skieruje do realizacji zamówienia osobę, która będzie pełnić funkcję kierownika robót sanitarnych, posiadającą uprawnienia budowlane bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych lub odpowiadające im uprawnienia budowlane wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów oraz jest członkiem właściwej izby samorządu zawodowego, tj. Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa oraz posiada doświadczenie zdobyte w toku pełnienia funkcji kierownika robót przy realizacji co najmniej jednej roboty budowlanej polegającej na budowie lub/i rozbudowie lub/i przebudowie lub/ remoncie pomieszczeń budynku mieszkalnego, zamieszkania zbiorowego lub użyteczności publicznej; 4) Skieruje do realizacji zamówienia osobę, która będzie pełnić funkcję kierownika robót elektrycznych, posiadającą uprawnienia budowlane bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji, urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych lub odpowiadające im uprawnienia budowlane wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów oraz jest członkiem właściwej izby samorządu zawodowego, tj. Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa oraz posiada doświadczenie polegające na pełnieniu funkcji kierownika robót przy realizacji co najmniej jednej roboty budowlanej polegającej na budowie lub/i rozbudowie lub/i przebudowie lub/ remoncie pomieszczeń budynku mieszkalnego, zamieszkania zbiorowego lub użyteczności publicznej; 5) Skieruje do realizacji zamówienia osobę, która będzie pełnić funkcję projektanta w specjalności architektonicznej – głównego projektanta, posiadającego uprawnienia budowlane do projektowania w specjalności architektonicznej bez ograniczeń (zgodnie z art. 14 ust. 1 pkt 1 i ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane), oraz jest członkiem właściwej izby samorządu zawodowego, tj. Izby Architektów RP, która w okresie ostatnich 5 lat przed dniem wszczęcia postępowania wykonała jako projektant ww. specjalności co najmniej 1 dokumentację projektową dotyczącą budowy lub/i rozbudowy lub/i przebudowy lub/ remontu pomieszczeń, o łącznej powierzchni netto min. 400 m², której zakres obejmował m.in. instalację gazów medycznych, dla której uzyskano prawomocne pozwolenie na budowę.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Cena - 60%

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Doświadczenie kierownika budowy - 15%

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Doświadczenie głównego projektanta - 15%

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Okres gwarancji - 10%

5.1.11. Hankedokumentid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teatavatele hankedokumentidele juurdepääsu piiramise põhjendus: Eriti tundliku teabe kaitse

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil:

<https://szpitalbielanski.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://szpitalbielanski.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 13/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 13/08/2026 12:15:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w

terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Szpital Bielański im. ks. Jerzego Popiełuszki Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Szpital Bielański im. ks. Jerzego Popiełuszki Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej
Registreerimisnumber: 118417683
Postiaadress: ul. Ceglowska 80
Linn: Warszawa
Sihtnumber: 01-809
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
E-posti aadress: zp@bielanski.med.pl
Telefon: +48225690159
Faks: +48225690247
Internetiaadress: <https://www.bielanski.med.pl>
Teabevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://szpitalbielanski.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet>
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza
Registreerimisnumber: 010828091
Postiaadress: ul. Postępu 17A
Linn: Warszawa
Sihtnumber: 02-676
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48224587801
Faks: +48224587800
Internetiaadress: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>
Teabevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union
Registreerimisnumber: PUBL
Linn: Luxembourg
Sihtnumber: 2417
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)
Riik: Luksemburg
E-posti aadress: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291

Internetiaadress: <https://op.europa.eu>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

471904-2026

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: d7dbb7d8-7675-454e-b67c-6af1fd089c5f - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 04/08/2026 07:40:42 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 543040-2026

ELT S väljaande number: 149/2026

Avaldamise kuupäev: 05/08/2026